SERIAL NO. 5 1 6 9

			1				4	-								
JΕ	CT : E	LARA (L	ube Chang	je - FINAL 2012	) PR	OJECT	: EL	ARA -	Luł	oe Chang	ge	Pa	n Arab I	Research	h Cent	er i
					•		ے [	En إماراد	nara	t / 🗆 🤅	ابكو/إنوك	Eppco	/ Enoc	<b>/</b> 🖾	. ادنوك	Ad
SH	OPPE	ER COD	E	DATA ENTR				TING			3,73 .,	CSA			SR.	
1	10	17	Name		Number	Name		Nu	nber		1-	T I	Number		l	
=			Union to	D.:114		D 1		4		Anis						
M	Sende F	T	Height M S	Built T M F	Spectacles Yes No Ye	<b>Beard</b> s No	Mus Yes	tache No In	dian	Pakistani Fi		i <b>nic Gro</b> i pat. Arab		rs:		_
×	I C		図口				$\boxtimes$		X							
E	MIRA	ATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharja	h	Al Ai	n	Umm A Quwair	1 A:	man	Ras Khain		Fujaira	ah
								×								
_		SITE ID		Month	Date		$\overline{}$	(Dhs)	# 0	of vehicles	# 0	f staff			Time o	
		1 4	- 5	04	117	(	3	શ્ર				2	19:	<u>35</u>	ર્સ0∷	<u> 11</u>
TIR	1E OF	07:00				DAY OF	Sat	urday	Sunda	y Monday	Tuesda	y Wedi	nesday	Thursday	y Frid	day
	ISIT	10:00	13:00	17:00   20:		VISIT	[				凶	[	3			]
1.	APP	PROAC	H AND	CLEANLINES	s							:4	والنظاف	الإقتراب	.1	
Sc	ores			Critical Area	ıs						الأساسية	المجالات			اط	لنقا
						YES	Z	يم .	ر ا	1 . 1 . 1	N. 11 5		t die.	-16 1		
	1.		there pro ging bay?	per sign to the	e Lube	NO			<sup>وه</sup> لا	لة على منط	حه للدلاء	حه واضد		هل كان تغيير الز		
		O' LOT !	guig cay.			N/A		ينطبق	¥				یت.	تعییر انر		
		Was the lube changing area clean and			YES	Ø	عم	ů.		-						
3	2.		tne lube : nized?	cnanging area	a clean and	NO			¥	فة ومرتبة؟	ِيت نظي	تغيير الز	، منطقة	هل كانت	.2	3
						N/A		ينطبق	¥							
	3.	Was there any oil leaking and falling on			YES		ئم	٥	le de sã.		( ) <b>1</b>	ه: الى أم	·15 .14	.3		
4	٥.	to the floor of the lube bay ?		NO	$\boxtimes$		¥ ,	ن هناك أي تسرب للزيت ووقوعه على ع في منطقة تغيير الزيت؟	_	,	4					
			· .			N/A	旦	ينطبق							····	
_					YES	$\bowtie$	تم	Ŀ							1	
2	4.	Were	the wait	ing area and t	able clean?	NO	닏		¥	ة نظيفة؟	والطاوا	الانتظار	، منطقة	هل كانت	.4	2
						N/A		ينطبق								-
2	5.	Was the television in the waiting room		YES	M	,		e stress			1011	.10 1	_			
2		worki	ng?			NO	H		<b>Y</b>	الانتظار؟	ئي عرقة	ن يعمل ا	التلفريور	هل خان	.5	2
						N/A YES	岗	ينطبق م								
	6.			d displaying co	omplimentar			1	- '	ا قائمة	-	-	_	هل كانت		
		servi	ces neat	and clean?		N/A	H	ٰ ينطبق			ونظيفة؟	ة مرتبة	المجانيا	الخدمات		
						10/75		٠.٠٠					·····			1
2.	(	GREE1	TINGS A	ND INITIAL C	HECKS						لية:	كات الأو	والتشيي	الترحيب	.2	
Sc	ores			Critical Area	ıs	·					الأساسية	المجالات			اط	النق
3	7.	Was	there any	delay in appi	oaching	YES		وم	ن	ب/تقدم	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	، تأخير ا	مناك أي	هل کان	.7	2
٥		custo	mers?			NO	X		3		······································			الموظف		3
	8.		you greesant feeli	eted in a friend ng)?	dly manner	YES		<b>ع</b> م		(باسلوب	قة ودية	بك بطري	-	•		
		,,,,,,,,				NO	لــا		<b>y</b>	،: هل کان	المحظة	ر د اه ای		مفرح) ؟ سحاءً ة		-
5				be behavior: \						، هن حان <sub>-</sub> ، عادي،	-	-	- ,			5
	etc.	-	without ar	ny expression	, normai					<del>-</del> -	, C		JJJ "-	الخ…؟		
	0.													٠		

4

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas	المجالات الأساسية	اط	النقا			
	12	Was the weiferen of the attended	YES	X	نعم			
3	13.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	NO		¥	هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتباً؟	.13	3
		•	N/A		لا ينطبق			
	14.	Was the attendent wearing visible	YES	$\boxtimes$	نعم	to tall the transfer of the tr	4 4	
3	14.	Was the attendant wearing visible nametag?	NO		¥	هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	.14	3
					لا ينطبق	عليه اسم- بوصوح.		
	15.	Was he able to communicate with	YES	$\boxtimes$	لعم	to the total state to the section	45	
3	13.	Was he able to communicate with customer?	NO		¥	هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	.15	3
			N/A		لا ينطبق	ابر بون.		
			YES	$\boxtimes$	ثعم			
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	هل كان الموظف ودودا/لطيفاً؟	.16	4
		N			لا ينطبق			

#### 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	17.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	YES	M	نعم	1. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت	7 3
		top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تكتاج وصافة الريث الم تغيير ريت بالكامل؟	3
3	18.	Did attendant check with you whether	YES	Ø	لعم	14. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	3 3
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO	Ш	7	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	
3	19.	Did he check using gauge the quantity	YES	$\boxtimes$	نعم	15. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	1 1
J		required to be topped up and informed you?	NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	Ø	نعم	2). هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
3		under your car from filter and drain bolt?	NO		K	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.		YES	区	نعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	1
		completely from your car?	NO		¥	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	X	لعم	22. هل سالك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	2 2
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		K	بذلك في حال مو افقتك؟	
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	X	نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	3 3
		you requested?	NO		¥	الصحيحة التي طلبتها؟	

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ ио □ ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزبت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO  $\square$ هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🛛 إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up لا ينطيق N/A YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO ¥ 31b. Coolant Water top up لا ينطيق N/A YES 🔯 إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. ¥ 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES X إضافة زيت للجير/ التروس 31e. 31e. Gear Oil top up NO N/A  $\boxtimes$ YES تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO N/A لا ينطبق YES 🛛 إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لا ينطبق N/A YES 🛛 ¥ تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. 31h. Clean engine using air gun NO لاينطبق □ Ν/Α YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🖾 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 3 NO the car? السيارة؟ لا ينطبق □ N/A YES M 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO. لا ينطبق 🔲

#### 5. REST ROOMS AND MOSQUE

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

Sc	ores Critical Areas			اط المجالات الأساسية	النق
3	30a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES ☒ NO ☐ N/A ☐ ق	نعم لا لا ينطبؤ	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	3

	4	+		
S	cores Critical Areas	Critical Areas	المجالات الأساسية	لنقاط
	30b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissu	supplies such as <b>toilet tissue?</b> NO	نع 36. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	0b
	30c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels (paper towels are not required where ful operational hand dryers exist)	dequately stocked with all  upplies such as paper towels?  Is are not required where fully	<ul> <li>36. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية نع مثل المناشف الورقية؟</li> <li>المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات</li> </ul>	
	31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	clean? YES 🛛	الله الالله) 3. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا	1a
	31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	s clean? YES 🗹 م	31. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا	lb
3	31c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	dryers clean? YES 🔀 مرابط المعادلة ال	31. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح و	1c 3
	31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'		31. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ أنت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا	d
	31e. Were toilets and urinals clean?	YES 🔀 🗷	ند 31. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
	32a. Were doors clean? require comment when marked 'No'	clean? YES 🛛 🔼	32. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	32b. Were walls clean?	عم YES 🛛 عم	i 32. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	32c. Were ceiling clean?	عم YES ☑ عم clean? NO ☐ X ينطبق ☐ N/A	32. هل كان السقف نظيف؟	С
2	32d. Were vents clean?	عم YES ☑ لا NO ☐ ا ينطبق N/A ☐ ينطبق	.32 هل كانت المنافذ نظيفة؟	d 2
	32e. Were floors clean? require comment when marked 'No'		إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	Э
	32f. Were baseboards clean?	نعم YES 🛭 نعم	32. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f
	32g. Were grout clean?	نعم 🛛 YES	32ç. هل كان البلاط نظيف؟	,

+

4

+

•

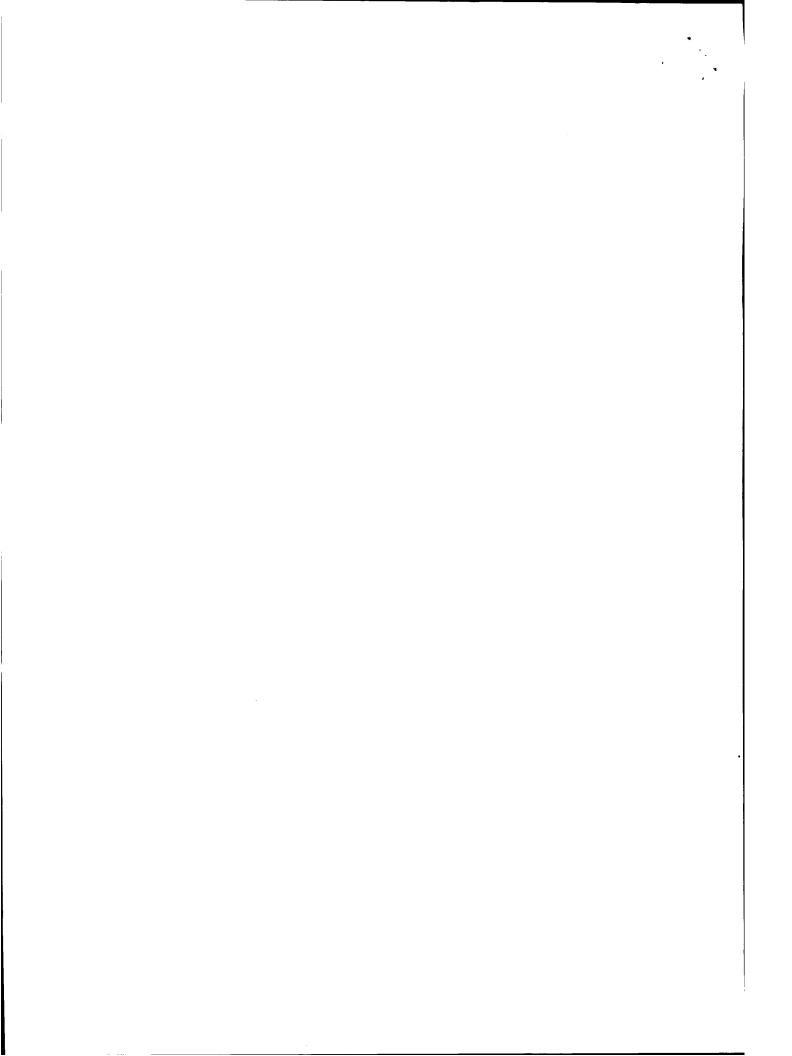
Scores		Critical Areas			لمجالات الأساسية	النقاط
	33a. Were trash co	a. Were trash containers clean? b. Were trash containers not overflowing?		نعم لا لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	2
2	33b. Were trash co			نعم لا لا ينطبق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
2		room smelling clean & any offensive odor)?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	restroom in g	acilities inside the ood working condition? ent when marked 'No'	YES	نعم لا لا ينطبق	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ الله الله الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2		que premises clean? ent when marked 'No'	N/A YES NO N/A		36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2

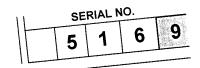
Comments:		التعليق/ الملاحظات:
	 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

# FOR OFFICE USE ONLY

# لاستخدام المكتب فقط

%	الأعلى للنقاط النقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMU		Evaluation:	ييم:	
		Approach and Cleanliness		الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	مجموع	ال





# ADNOC DISTRIBUTION MAZYAD S/S - 945 MAZYAD AREA AL AIN

PRICE 14.00 TOTAL 56.00 DESCRIPTION VoyagrSilver1L QTY 4,00 26.00 26.00 1,00 New Nissan Max

82.00 TOTAL

82.00 CASH PAYMENT

Thanks for Shopping ......

		îr
		; 1